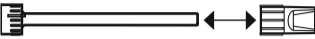
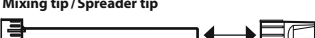
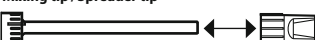


<p>Jet Bite[®]</p>	
	
Gebruiksaanvisning DE	
<p>Definition</p> <p>JET BITE ist eine Dentalabformmaske auf A-Silikonbasis, mit automatischer Mischorichtung.</p> <p>Materialetyp</p> <p>ISO 4823, Type 1, high consistency</p> <p>Polyvinylsiloxan, additionsvernetzt.</p>	
<p>JET BITE</p> <p>Basic: gelb/ Katalysator: weiß</p>	
<p>Anwendungsgebiet</p> <p>Abformmaske für Bissregistrierung; Erfassung der zentrischen Okklusion.</p>	
<p>Gegenanzeigen</p> <p>Bei bestimmungsgemäßem Gebrauch keine bekannt.</p>	
<p>Neben- und Wechselwirkungen</p> <p>Polyvinylsiloxane weisen eine sehr gute biologische Verträglichkeit auf. Bis jetzt sind keine schädlichen Neben- und Wechselwirkungen bei Patienten und Präzspersonal bekannt. Abformstoffe sind indikationsgemäß dazu bestimmt, im Mund des Patienten zur Aushärtung zu gelangen. Die Verweildauer im Munde ist auf ein Maximum die doppelte Aushärtzeit zu beschränken. Trotz großer Reißfestigkeit ist darauf zu achten, dass keine Materialreste in Interdentalräumen oder im Sulcus zurückbleiben.</p>	
<p>Mixing tip / Spreader tip</p> <p></p>	
<p>Nach Gebrauch Mischdüse mit Desinfektionsmittel abreiben und nicht entfernen! Die Mischdüse dient als Verschluss bis zur nächsten Verwendung und verhindert eine Kontamination des Materials. Horizontal aufbewahren.</p> <p>Erst unmittelbar vor erneutem Gebrauch gebrauchte Mischdüse entfernen, wiederum auf gleichmäßigen Materialfluss überprüfen und neue Mischdüse aufsetzen.</p>	
<p>Bissregistrierung</p> <p>Bissregistrierungsmaterial auf die untere Zahnreihe geben und Kiefer in die zentrale Okklusion führen. Prüfen Sie die Aushärtung der Abformung vor dem Entfernen aus dem Mund immer intraoral. Hohe Temperaturen beschleunigen, tiefe Temperaturen verlangsamen die Aushärtung. Prüfen Sie vor der Artikulation die Modelle und entfernen Sie alle Störstellen. Diese können eine genaue Positionierung der Bissregistrierung verunmöglichen. Nach der Aushärtung Zentrierung des Materials aus dem Mund sollen alle Gingivalkontakte und unterschiebenden Stellen mit einem scharfen Messer entfernt werden. Dies verhindert ein Zurückfedern der Modelle, wenn diese artikuliert werden. Das Entfernen der Gingivalkontakte erlaubt auch eine visuelle Kontrolle über den genauen Sitz der Registrierung.</p> <p>Das Material kann auch zur Registrierung von geschlossenen, präkludiven Zentrierung des Materials aus dem Mund sollen alle Kontakte des Patienten vor der Applikation von JET BITE in die zentrale Okklusion geführt. Wenn die richtige Interkuspiration erreicht ist, wird JET BITE ohne aufgesetzten Applikatorstip in die Interokklusärräume über den Präparationen gespritzt.</p>	
<p>Wichtig: Hautsekretionen, Latex-Handschuhe und von Latex-Handschuhen kontaminierte Oberflächen können den Aushärtungsverlauf von Polyvinylsiloxanen beeinflussen. Das Material und auch die abzuförmenden Oberflächen (Zähne, Präparationen, Retraktionsfäden etc.) sollen nur mit gründlich gewaschenen, gespülten und getrockneten Handschuhen (15 s mit Seifenlösung waschen, 15 s mit Leitungswasser spülen und trocknen) oder mit Vinylhandschuhen in Berührung kommen. Ebenso können eugenolartige und gewusstete blutstillende Präparate eine vollständige Aushärtung verhindern. Bei der Verwendung von Wasserstoffperoxid als Desinfektionsmittel muss, um Blasenbildung zu vermeiden, gründlich mit lauwarmem Wasser gespült werden.</p>	
<p>Desinfektion</p> <p>Die Abformung soll nach der Entnahme aus dem Mund unter fließendem Wasser abgespült werden. Eine anschließende Desinfektion mit in der Dentalpraxis üblichen Desinfektionsmitteln (gemäß Herstelleranweisung) beeinflussen weder Oberfläche noch</p>	
<p>importante (denti, preparazioni, fili di retrazione) devono venire a contatto solo con mani lavate a fondo, sciacquate ed asciugate (lavare 15 s con soluzione detergente, sciacquare 15 s con acqua corrente ed asciugare) oppure guanti di vino. Preparati contenenti eugenolo, nonché certi preparati emostatici possono ugualmente impedire un completo indurimento. Nel caso di disinfezione con acqua ossigenata, si raccomanda di sciacquare poi abbondantemente con acqua tiepida, in modo da evitare la formazione di bolle d'aria.</p>	
<p>Disinfezione</p> <p>La registrazione del morso va sciacquata con acqua fredda corrente dopo l'estrazione dalla bocca. Dopo l'asciugatura, la disinfezione con un disinfettante dentale adeguato non influisce sulla superficie o sulle dimensioni dell'impronta.</p>	
<p>Stoccaggio e scadenza</p> <p>JET BITE adempie allo scopo previsto fino alla data di scadenza indicata sulla confezione, in condizioni di perfetta chiusura, temperatura di 15 – 23°C/59 – 73°F e umidità relativa del 50%. Conservare le registrazioni a normale temperatura ambiente, non lasciare vicino a fonti di calore ed evitare i raggi diretti del sole.</p>	
<p>Scadenza</p> <p>La data di scadenza e il numero di lotto ☞ sono indicati sulle confezioni e sulle cartucce.</p>	
<p>Dati tecnici ISO 4823</p> <p>Le determinazioni sono state condotte alla temperatura di 23°C/73°F ed all'umidità relativa del 50%.</p>	
<p>JET BITE</p> <p>Tempo di miscelazione (15 ml): 0:15 min</p> <p>Tempo totale di lavorazione: 0:45 min</p> <p>Tempo di indurimento in bocca (35°C/95°F): 1:00 min</p>	
<p>Publicazione di queste informazioni per l'uso</p> <p>05-2018</p> <p>Deve essere fornito unicamente a dentisti, laboratori odontotecnici o a persone da loro incaricate.</p>	
Istrucciones para el uso ES	
<p>Definición</p> <p>JET BITE es una masa de impresión dental sobre la base de silicona A, para uso dental con dispositivo de mezcla automática.</p>	
<p> Tipo de material</p> <p>ISO 4823, Type 1, high consistency</p> <p>Polyvinilsiloxano, elastómero de silicona.</p>	
<p>JET BITE</p> <p>Base: amarillo/ Catalizador: blanco</p>	
<p>Campos de aplicación</p> <p>Materia para el registro de mordidas; registro de la oclusión céntrica.</p>	
<p>Contraindicaciones</p> <p>Uso odontológico reglamentariamente, no se conocen contraindicaciones.</p>	
<p>Efectos secundarios/ Interacciones</p> <p>Los polivinilsiloxanos se caracterizan por una buena compatibilidad biológica. No se conocen efectos secundarios ni interacciones nocivas en pacientes ni en el personal de la consulta. Los materiales utilizados para la impresión han sido previstos de forma que se endurezcan en la boca del paciente. El tiempo de permanencia en la boca se limita como máximo al doble del tiempo necesario para el endurecimiento. A pesar de su gran resistencia a la ruptura, es preciso prestar atención a que no quede ningún resto en los espacios interdetales ni en el sulcus.</p>	
<p>Mixing tip / Spreader tip</p> <p></p>	
<p>Desinfectar después de cada uso frotando la punta mezcladora con un desinfectante. Almacenar en posición horizontal. No quitar la boquilla de mezcla después del uso. Esta sirve de cierre hasta el próximo uso y evita que se contamine el material.</p> <p>Únicamente quitar la punta mezcladora directamente antes de su nueva utilización. Controlar que el cartucho este bien fijado y poner una nueva punta mezcladora.</p>	
<p>Registro de mordida</p> <p>Aplicar el material de registro de mordida sobre la hilera de dientes</p>	
<p>kusalt/ buccalt ind.</p>	
<p>Vigtigt: Hudssekretion, latexhandsker og overflader kontamineret af latexhandsker kan påvirke herdeprocessen af polyvinylsiloxan. Bører kun materiale og overflader hvor aftryk er taget (tænder, preparationer, o.s.v.) med grundigt vaskede, skyllede og tørrede hænder (vask i 15 s med sæbe, skyl med vand i 15 s og tør) eller brug vinylhandsker. Blandinger der indeholder eugenol eller hæmostatiske midler kan også påvirke en perfekt hærdning. Hvis H₂O₂ brintovrilet bruges til desinfektion, anbefales det at skylle grundigt med lukket vand bagefter for at undgå bobledannelse.</p>	
<p>Desinfektion</p> <p>Aftrykket bør skylles under koldt rindende vand efter det er fernet fra modellen. Efter skyllning vil en desinfektion med et passende almindeligt desinfektionsmiddel ikke påvirke aftrykkets overflade eller dimensioner.</p>	
<p>Holdbarhed og afmærkning</p> <p>JET BITE opfylder det beregnede formål mindst indtil udløbsdato, som er vist på beholderen. Opbevaring: sæt forseglet ved temperatur på 15 – 23°C/ 59 – 73°F og 50% relativ luftfugtighed. Bid registreringer bør opbevares ved normal rumtemperatur, og undgå udsættelse for varme og sollys.</p>	
<p>Afmærkning</p> <p>Udløbsdato og ☞-nummer er vist på beholderne og patronerne.</p>	
<p>Tekniske data ISO 4823</p> <p>Målingerne er foretaget ved stuetemperatur på 23°C/73°F og 50% relativ luftfugtighed.</p> <p>Blandetid (15 ml): 0:15 min</p> <p>Total bearbejdsstid: 0:45 min</p> <p>Afbindningstid i munden (35°C/95°F): 1:00 min</p>	
<p>Brugsanvisning</p> <p>05-2018</p> <p>Kun til professionelt brug af tandlæger og dentalt laboratorieteknikere.</p>	
Bruksanvisning SV	
<p>Definition</p> <p>JET BITE är en dental avtrycksmassa på A-silikonbasis, med automatisk blandningsmekanism.</p>	
<p>Materialetyp</p> <p>ISO 4823, Type 1, high consistency</p> <p>polyvinylsiloxan, additivt härdande</p>	
<p>JET BITE</p> <p>Basic: gul/katalysator: vit</p>	
<p>Användningsområde</p> <p>Avtrycksmassa för bettregistrering; Registrering av den centrala okklusionen.</p>	
<p>Kontraindikationer</p> <p>Vid användning i avsett ändamål inga bekant.</p>	
<p>Bi- och växelverkningar</p> <p>Polyvinylsiloxan uppvisar en mycket god biologisk kompatibilitet. Hittills är inga skadliga bi- och växelverkningar bekanta hos vare sig patienter eller praxispersonal. Avtrycksmaterial är indikationsmässigt bestämt till användning i patientens mun. Tidens sammansejning befinner sig i patientens mun bör begränsas till maximalt det dubbla härdningstiden. Trots hög draghållfasthet är det viktigt att inga materialrester lämnas kvar i interdentalrum eller sulcus.</p>	
<p>Mixing tip / Spreader tip</p> <p></p>	
<p>Efter användningen vtorkas blandningsmysticket av med desinfektionsmedlen avtagas ej! Det tjänar som förslutning fram till nästa användning och förhindrar kontaminering av materialet. Förvaras horisontalt.</p> <p>Avlägsna det gamla blandningsmysticket först omedelbart före nästa användning, kontrollera återigen ett jämnt materialflöde och sätt på ett nytt blandningsmysticke.</p>	

Dimension.

Halbbarkeit und Lagerung

JET BITE erfüllt den vorgesehnen Zweck mindestens bis zum Verfalldatum, das auf den Behältnissen aufgeführt ist. Lagerung: gut verschlossen, 15–23°C/59–73°F und 50% relative Feuchte. Die Registrierungen sind bei normaler Zimmertemperatur aufzubewahren. Hitze und Sonneneinstrahlung vermeiden.

Markierung

Das Verfalldatum und die Chargen Nummer ☞ sind auf den Behältnissen ersichtlich.

Technische Daten nach ISO 4823

Die Messungen wurden bei 23°C/73°F Raumtemperatur und 50% relativer Feuchte ausgeführt.

JET BITE

Mischzeit (15 ml): 0:15 min

Totale Verarbeitungszeit: 0:45 min

Mundverweildauer (35°C/95°F): 1:00 min

Herausgabe dieser Gebrauchsinformation

05-2018

Abgabe nur an Zahnärzte und zahntechnische Labors oder in deren Auftrag.

Instructions for use **EN**

Definition

JET BITE is an A-silicone-based impression material for use in dentistry with an automatic mixing device.

Material type

ISO 4823, Type 1, high consistency

Polyvinylsiloxane, addition-type.

JET BITE

Base: yellow/ Catalyst: white

Indications

Impression material for bite registration: registration of centric occlusion.

Contra-indications

Provided that the product is used as directed, there are no known contra-indications.

Side effects/ Interactions

Polyvinylsiloxanes are biologically compatible with no known harmful reactions or secondary effects on patients and/or dental personnel. Impression materials are intended to set in the mouth of the patient, however, they should not remain in the mouth for more than twice the recommended setting time. Although they have high tear strength, care should be taken that no portion of the material remains in the interdental spaces or the sulcus.

Mixing tip / Spreader tip



Disinfect after use by wiping the Mixing tip with a disinfectant. Store in horizontal position. Always store the cartridge with the Mixing tip attached. This seals the cartridge until it is used again and prevents contamination.

Only remove mixing tip directly before the device is to be used again, check that material is ejected evenly and attach new mixing tip.

Bite registration

Dispense the bite registration material directly onto the occlusal surface of the lower teeth and move mandibula into central occlusion. Always check intraorally if the material has set before removing the registration. High temperatures accelerate and low temperatures slow down setting. Inspect the models for projections (bubbles) from voids in the impression and remove these bubbles before articulating the models since these projections may prevent the proper seating of the bite registration. Once the impression of the bite has set and has been removed from the mouth, it is

infeior y llevar la mandibula a la oclusión céntrica. El endurecimiento de la impresión se comprueba siempre intra-oralmente antes de retirarla de la boca. Las temperaturas elevadas aceleran el endurecimiento, mientras que las bajas temperaturas lo retardan. Controlar los modelos antes de la articulación y eliminar todos los puntos de perturbación, ya que éstos podrían impedir la posiciónamiento preciso del registro de mordida. Después del endurecimiento del material y después de haberlo retirado, se deben eliminar con cuidado contante todos los contactos con las encías y puntos de contacto entre sí. Esto evita que los modelos hagan resorte hacia atrás al ser artículados. La eliminación de los contactos con las encías permite además un control visual del asiento perfecto del registro.

El material también puede ser utilizado para registrar hileras de dientes cerradas y preocluidas. Una ello llevar la mandibula del paciente a la oclusión céntrica antes de aplicar JET BITE. Cuando se haya obtenido la intercuspidación correcta se aplica JET BITE por inyección sin utilizar la punta aplicadora en los espacios interoculares por encima de las preparaciones.

Importante: Secretiones de la piel, guantes de látex y superficies contaminadas por guantes de látex pueden influir en el endurecimiento de polivinilsiloxanos. Sólo tocar el material y las superficies de las que se toma la impresión (dientes, preparaciones, hilos de retracción) con manos bien lavadas y enjuagadas (lavar con un detergente durante 15 s y enjuagar con agua durante otros 15 s) o con guantes de vinilo. Además preparados que contienen eugenol o hemostáticos pueden impedir un endurecimiento perfecto. Al emplear agua oxigenada como desinfectante se recomienda enjuagar con el chorro de agua tibia para evitar la formación de burbujas.

Desinfeción

Después de sacar de la boca el registro de mordida se le debe enjuagar bajo el chorro de agua tibia. Desinfectar con una solución y enjuagar bajo el chorro de agua, hace que no afecte en absoluto a la superficie ni a las dimensiones.

	Caducidad y almacenamiento JET BITE cumple la finalidad prevista hasta la fecha de caducidad, que viene indicada en los recipientes, con recipientes bien cerrados, de 15 – 23°C/59 – 73°F y una humedad relativa del 50%. Los registros de mordidas han de ser almacenados a temperaturas ambiente normales, evitando el calor y la radiación solar.	
Marcado La fecha de caducidad y el número de lote ☞ vienen indicados en el envase y los cartuchos.		
Datos técnicos ISO 4823 Las mediciones se efectuaron a 23°C/73°F temperatura ambiente y 50% de humedad relativa. **JET BITE** Tempo de (15 ml): 0:15 min Tempo de trabajo total: 0:45 min Tempo de permanencia en la boca (35°C/95°F): 1:00 min		
Publicación de estas instrucciones de uso 05-2018 A suministrar sólo a dentistas y laboratorios dentales o bajo su autorización.		
Istruções de uso **PT**		
Definição O JET BITE é um material para impressões à base de silicone de adição, a ser usado na dentística com uma máquina de mistura automática.		
Tipo de material ISO 4823, Type 1, high consistency Polyvinilsiloxano, reticulado por adição.		
JET BITE Base: amarelo / Catalisador: branco		
Indicações Materia para impressões para registro de mordidas: registro de oclusão céntrica.		
Contra-indicações Não se conhecem contra-indicações, desde que o produto seja usado segundo as instruções.		
Durabilidade e armazenagem O JET BITE cumpre o fim para que foi concebido, pelo menos durante o seu período de validade indicado nos recipientes. Armazenagem: em recipientes bem selados a temperaturas de 15 – 23°C/59 – 73°C e 50% de humidade atmosférica relativa. Os registos de mordidas devem ser armazenados à temperatura-ambiente normal, evitando exposição ao calor e luz solar.		
Marcação A data de validade e número de lote ☞ são indicados na embalagem e no cartucho.		
Dados técnicos ISO 4823 As medições devem ser realizadas a uma temperatura-ambiente de 23°C/73°F e 50% de humidade relativa. **JET BITE** Tempo de mistura (15 ml): 0:15 min Tempo total de operação: 0:45 min Tempo de secagem (35°C/95°F): 1:00 min		
Data das instruções de utilização 05-2018		
må man være forsigtig så ingen del af materialet blir værende i mellemrommet mellom tennene eller sulcus.		
Bländspissen **FI**		
Desinifoi etter bruk ved å tørke av bländspissen med desinfeksjonsmiddel. Oppbevar i horisontal stilling. Oppbevar alltid patronen med påsatt bländspiss. Da foreslges patronen godt til neste gangs bruk, noe som forhindrer kontaminering. Vent med å fjerne bländspissen til rett for utstyret skal brukes igjen. Kontroller at materialet presses jevnt ut, og sett på en ny bländspiss.		
Bittregistrering Forde! materialet for bittregistrering direkte på den okklusale overflaten av tennene i underkjeven og beveg kjeven til sentral okklusjon. Kontroller alltid intraoralt at materialet er herdet, for du tar ut registreringer. Høye temperaturer fremskynder og lave temperaturer forsinket herdingen. Kontroller modellene med tanke på luftluffer (aer) fra enden av avtrykket, og fjern disse luftlufferne før modellen artikuleres, ellersom disse luftlufferne kan hindre at bittregistreringen sitter korrekt. Så snart bittavtrykket er herdet og fjernet fra munnen, er det avgjørende at all gingival kontakt trimmes med med en skarp kniv eller med en trimmer for å fjerne ev. underkjæringer. Trimming av bittregistreringen på denne måten vil hindre tilbakeløst nummerering av materialet. Når den gingivale kontakten fjernes, mållørges også visuell kontroll for å sikre at bittregistreringen sitter riktig. Materialet kan brukes med teknikkene «lukket munn» eller «for-økludet». Be patienten om å sentere bittet for JET BITE påføres. Så snart riktig intercuspidasjon er bekrefet, fjernes appliseringsspsissen fra enden av bländspissen og JET BITE sprøytes inn i det inderste mellomrommet over preparasjonen for å opprette en okklusal/buccal indeks.		
Viktigt: Sekresjon fra huden, latexhandsker og overflater som er kontaminerte av latexhandsker kan hindre herdeprocessen for polyvinylsiloxanen. Du må bære rene, berørte materiale og overflaten som avtrykket tas av (tenner, prepareringer, retraksjonsdråder) med grundig vaskede, skylte og tørkede hendrer (vask i 15 sek med rengjøringsmiddel, skylle med vann i ytterligere 15 sek og tørk), eller bruk vinylhandsker. Sammenstninger som inneholder eugenol eller hemostatiske substanser kan også hindre perfekt herding. Hvis det brukes hydrogenperoksid (H₂O₂) til desinfeksjon, anbefales det å skylle grundig med lukket vann etterpå for å unngå et det dannet seg bobler.		
Desinfisering Skyll avtrykket under (kaldt) rennende vann fra springen etter at det fjernes fra munnen. Etter skyllning vil desinfeksjon med egnet kommersielt tilgjengelig dental desinfeksjonsmiddel ikke påvirke avtrykkes overflater eller oppbevaring.		
Holdbarhet og oppbevaring JET BITE oppfyller sitt tiltenkte formål minst fram til utløpsdatoen som er angitt på beholderen. Oppbevaring: Oppbevar det lukket ved temperatur på 15–23 °C / 59–73 °F og ved 50 % relativ luftfuktighet. Bittregistreringer bør oppbevares ved normal temperatur. Skal ikke utsettes for varme og sollys.		
Merkning Utloppsdatu og ☞-nummer er angitt på forpakning og patron.		
Desinfektion Skyll avtrykket under (kaldt) rennende vann fra springen etter at det fjernes fra munnen. Etter skyllning vil desinfeksjon med egnet kommersielt tilgjengelig dental desinfeksjonsmiddel ikke påvirke avtrykkes overflater eller oppbevaring.		
Holdbarhet og oppbevaring JET BITE oppfyller sitt tiltenkte formål minst fram til utløpsdatoen som er angitt på beholderen. Oppbevaring: Oppbevar det lukket ved temperatur på 15–23 °C / 59–73 °F og ved 50 % relativ luftfuktighet. Bittregistreringer bør oppbevares ved normal temperatur. Skal ikke utsettes for varme og sollys.		
Merkning Utloppsdatu og ☞-nummer er angitt på forpakning og patron.		
Desinfektion Skyll avtrykket under (kaldt) rennende vann fra springen etter at det fjernes fra munnen. Etter skyllning vil desinfeksjon med egnet kommersielt tilgjengelig dental desinfeksjonsmiddel ikke påvirke avtrykkes overflater eller oppbevaring.		
Holdbarhet og oppbevaring JET BITE oppfyller sitt tiltenkte formål minst fram til utløpsdatoen som er angitt på beholderen. Oppbevaring: Oppbevar det lukket ved temperatur på 15–23 °C / 59–73 °F og ved 50 % relativ luftfuktighet. Bittregistreringer bør oppbevares ved normal temperatur. Skal ikke utsettes for varme og sollys.		
Merkning Utloppsdatu og ☞-nummer er angitt på forpakning og patron.		
Desinfektion Skyll avtrykket under (kaldt) rennende vann fra springen etter at det fjernes fra munnen. Etter skyllning vil desinfeksjon med egnet kommersielt tilgjengelig dental desinfeksjonsmiddel ikke påvirke avtrykkes overflater eller oppbevaring.		
Holdbarhet og oppbevaring JET BITE oppfyller sitt tiltenkte formål minst fram til utløpsdatoen som er angitt på beholderen. Oppbevaring: Oppbevar det lukket ved temperatur på 15–23 °C / 59–73 °F og ved 50 % relativ luftfuktighet. Bittregistreringer bør oppbevares ved normal temperatur. Skal ikke utsettes for varme og sollys.		
Merkning Utloppsdatu og ☞-nummer er angitt på forpakning og patron.		
Desinfektion Skyll avtrykket under (kaldt) rennende vann fra springen etter at det fjernes fra munnen. Etter skyllning vil desinfeksjon med egnet kommersielt tilgjengelig dental desinfeksjonsmiddel ikke påvirke avtrykkes overflater eller oppbevaring.		
Holdbarhet og oppbevaring JET BITE oppfyller sitt tiltenkte formål minst fram til utløpsdatoen som er angitt på beholderen. Oppbevaring: Oppbevar det lukket ved temperatur på 15–23 °C / 59–73 °F og ved 50 % relativ luftfuktighet. Bittregistreringer bør oppbevares ved normal temperatur. Skal ikke utsettes for varme og sollys.		
Merkning Utloppsdatu og ☞-nummer er angitt på forpakning og patron.		
Desinfektion Skyll avtrykket under (kaldt) rennende vann fra springen etter at det fjernes fra munnen. Etter skyllning vil desinfeksjon med egnet kommersielt tilgjengelig dental desinfeksjonsmiddel ikke påvirke avtrykkes overflater eller oppbevaring.		
Holdbarhet og oppbevaring JET BITE oppfyller sitt tiltenkte formål minst fram til utløpsdatoen som er angitt på beholderen. Oppbevaring: Oppbevar det lukket ved temperatur på 15–23 °C / 59–73 °F og ved 50 % relativ luftfuktighet. Bittregistreringer bør oppbevares ved normal temperatur. Skal ikke utsettes for varme og sollys.		
Merkning Utloppsdatu og ☞-nummer er angitt på forpakning og patron.		
Desinfektion Skyll avtrykket under (kaldt) rennende vann fra springen etter at det fjernes fra munnen. Etter skyllning vil desinfeksjon med egnet kommersielt tilgjengelig dental desinfeksjonsmiddel ikke påvirke avtrykkes overflater eller oppbevaring.		
Holdbarhet og oppbevaring JET BITE oppfyller sitt tiltenkte formål minst fram til utløpsdatoen som er angitt på beholderen. Oppbevaring: Oppbevar det lukket ved temperatur på 15–23 °C / 59–73 °F og ved 50 % relativ luftfuktighet. Bittregistreringer bør oppbevares ved normal temperatur. Skal ikke utsettes for varme og sollys.		
Merkning Utloppsdatu og ☞-nummer er angitt på forpakning og patron.		
Desinfektion Skyll avtrykket under (kaldt) rennende vann fra springen etter at det fjernes fra munnen. Etter skyllning vil desinfeksjon med egnet kommersielt tilgjengelig dental desinfeksjonsmiddel ikke påvirke avtrykkes overflater eller oppbevaring.		
Holdbarhet og oppbevaring JET BITE oppfyller sitt tiltenkte formål minst fram til utløpsdatoen som er angitt på beholderen. Oppbevaring: Oppbevar det lukket ved temperatur på 15–23 °C / 59–73 °F og ved 50 % relativ luftfuktighet. Bittregistreringer bør oppbevares ved normal temperatur. Skal ikke utsettes for varme og sollys.		
Merkning Utloppsdatu og ☞-nummer er angitt på forpakning og patron.		
Desinfektion Skyll avtrykket under (kaldt) rennende vann fra springen etter at det fjernes fra munnen. Etter skyllning vil desinfeksjon med egnet kommersielt tilgjengelig dental desinfeksjonsmiddel ikke påvirke avtrykkes overflater eller oppbevaring.		
Holdbarhet og oppbevaring JET BITE oppfyller sitt tiltenkte formål minst fram til utløpsdatoen som er angitt på beholderen. Oppbevaring: Oppbevar det lukket ved temperatur på 15–23 °C / 59–73 °F og ved 50 % relativ luftfuktighet. Bittregistreringer bør oppbevares ved normal temperatur. Skal ikke utsettes for varme og sollys.		
Merkning Utloppsdatu og ☞-nummer er angitt på forpakning og patron.		
Desinfektion Skyll avtrykket under (kaldt) rennende vann fra springen etter at det fjernes fra munnen. Etter skyllning vil desinfeksjon med egnet kommersielt tilgjengelig dental desinfeksjonsmiddel ikke påvirke avtrykkes overflater eller oppbevaring.		
Holdbarhet og oppbevaring JET BITE oppfyller sitt tiltenkte formål minst fram til utløpsdatoen som er angitt på beholderen. Oppbevaring: Oppbevar det lukket ved temperatur på 15–23 °C / 59–73 °F og ved 50 % relativ luftfuktighet. Bittregistreringer bør oppbevares ved normal temperatur. Skal ikke utsettes for varme og sollys.		
Merkning Utloppsdatu og ☞-nummer er angitt på forpakning og patron.		
Desinfektion Skyll avtrykket under (kaldt) rennende vann fra springen etter at det fjernes fra munnen. Etter skyllning vil desinfeksjon med egnet kommersielt tilgjengelig dental desinfeksjonsmiddel ikke påvirke avtrykkes overflater eller oppbevaring.		
Holdbarhet og oppbevaring JET BITE oppfyller sitt tiltenkte formål minst fram til utløpsdatoen som er angitt på beholderen. Oppbevaring: Oppbevar det lukket ved temperatur på 15–23 °C / 59–73 °F og ved 50 % relativ luftfuktighet. Bittregistreringer bør oppbevares ved normal temperatur. Skal ikke utsettes for varme og sollys.		
Merkning Utloppsdatu og ☞-nummer er angitt på forpakning og patron.		
Desinfektion Skyll avtrykket under (kaldt) rennende vann fra springen etter at det fjernes fra munnen. Etter skyllning vil desinfeksjon med egnet kommersielt tilgjengelig dental desinfeksjonsmiddel ikke påvirke avtrykkes overflater eller oppbevaring.		
Holdbarhet og oppbevaring JET BITE oppfyller sitt tiltenkte formål minst fram til utløpsdatoen som er angitt på beholderen. Oppbevaring: Oppbevar det lukket ved temperatur på 15–23 °C / 59–73 °F og ved 50 % relativ luftfuktighet. Bittregistreringer bør oppbevares ved normal temperatur. Skal ikke utsettes for varme og sollys.		
Merkning Utloppsdatu og ☞-nummer er angitt på forpakning og patron.		
Desinfektion Skyll avtrykket under (kaldt) rennende vann fra springen etter at det fjernes fra munnen. Etter skyllning vil desinfeksjon med egnet kommersielt tilgjengelig dental desinfeksjonsmiddel ikke påvirke avtrykkes overflater eller oppbevaring.		
Holdbarhet og oppbevaring JET BITE oppfyller sitt tiltenkte formål minst fram til utløpsdatoen som er angitt på beholderen. Oppbevaring: Oppbevar det lukket ved temperatur på 15–23 °C / 59–73 °F og ved 50 % relativ luftfuktighet. Bittregistreringer bør oppbevares ved normal temperatur. Skal ikke utsettes for varme og sollys.		
Merkning Utloppsdatu og ☞-nummer er angitt på forpakning og patron.		
Desinfektion Skyll avtrykket under (kaldt) rennende vann fra springen etter at det fjernes fra munnen. Etter skyllning vil desinfeksjon med egnet kommersielt tilgjengelig dental desinfeksjonsmiddel ikke påvirke avtrykkes overflater eller oppbevaring.		
Holdbarhet og oppbevaring JET BITE oppfyller sitt tiltenkte formål minst fram til utløpsdatoen som er angitt på beholderen. Oppbevaring: Oppbevar det lukket ved temperatur på 15–23 °C / 59–73 °F og ved 50 % relativ luftfuktighet. Bittregistreringer bør oppbevares ved normal temperatur. Skal ikke utsettes for varme og sollys.		
Merkning Utloppsdatu og ☞-nummer er angitt på forpakning og patron.		
Desinfektion Skyll avtrykket under (kaldt) rennende vann fra springen etter at det fjernes fra munnen. Etter skyllning vil desinfeksjon med egnet kommersielt tilgjengelig dental desinfeksjonsmiddel ikke påvirke avtrykkes overflater eller oppbevaring.		
Holdbarhet og oppbevaring JET BITE oppfyller sitt tiltenkte formål minst fram til utløpsdatoen som er angitt på beholderen. Oppbe		

JET BITE®

μασητικές επιφάνειεςόπως από τις παρασκευές για να δημιουργηθεί έτσι μια μασητική/στοματική ένδεση.

Σημύονται: Οι θερματικές εκκρίσεις, τα γάιντα από latex καθώς και οι επιφάνειες οι μολόμενες από γάιντα latex, μπορεί να επηρεάσουν το χρόνο πήξηςκαι της πολυβινυλοξολάνων. Αγγίζετε το αποστρωμάτω υλικό και τις επιφάνειες που αποστρωμάτε (δόντια, παρασκευές, νήμα αβλήσιμων) με πολύ καλά πλυμένα, ξηράγυαλιά και στεγνωμένα χέρια (πλύσιμο με σαπούνι για 15 δευτ. ξήλωση με νερό για όληλα 15 δευτ. και στεγνώμα) ή χρησιμοποιείτε γάιντα βινυλίου. Μερικά σκευάσματα που περιέχουν ευγενόλη ή αμοιαστικές ουσίες μπορεί επίσης να επηρεάσουν την πήξη των πολυβινυλοξολάνων. Εάν έχει χρησιμοποιηθεί υπεροξείδιο του υδρογόνου H₂O₂ για την απολύμανση συστατικού, το μετρίετα καλά ξήλωμα με γάιντο νερό για να αποφευχθεί ο σχηματισμός φυσαλλιών αερός.

Απολύμανση

Το αποστρωμάτω πρέπει να ξηλώνεται με άφρονο τρεχούμενο (κρύο) νερό άμεσα μετά την απομάκρυνση του από το στόμα.Μετά το ξήλωμα απολυμαίνετε το αποστρωμάτω με ένα καλά απολυμαντικό διάλυμα του εμπορίου που δεν θα μεταβάλλει τις διαστάσεις ή την επιφάνεια του αποστρωμάτους.

Διαρκές ζωής και φύλοξη
Το JET BITE εκπλνίρει τους προτεινόμενους γι' αυτό σκοπό μέχρι την αναπροφόρμησή επί της συσκευασίας του από το στόμα.Μετά το ξήλωμα απολυμαίνετε το αποστρωμάτω με ένα καλά απολυμαντικό διάλυμα του εμπορίου που δεν θα μεταβάλλει τις διαστάσεις ή την επιφάνεια του αποστρωμάτους.

Διαρκές ζωής και φύλοξη

Το JET BITE εκπλνίρει τους προτεινόμενους γι' αυτό σκοπό μέχρι την αναπροφόρμησή επί της συσκευασίας του από το στόμα.Μετά το ξήλωμα απολυμαίνετε το αποστρωμάτω με ένα καλά απολυμαντικό διάλυμα του εμπορίου που δεν θα μεταβάλλει τις διαστάσεις ή την επιφάνεια του αποστρωμάτους.

Σήμανση
Η αναφόρμησή λήξεως και ο αριθμός παρτίδας [ⓘ] αναφέρονται ευκρινώς και στη φύσηγνα και επί της συσκευασίας.

Τεχνικά χαρακτηριστικά ISO 4823
Οι μετρήσεις έγιναν σε θερμοκρασία περιβάλλοντος 23°C/73°F και σε σχετική υγρασία 50%.

JET BITE	
Χρόνος ανάληψη (15 ml):	0:15 λεπτά
Συνολικός χρόνος εργοασίας:	0:45 λεπτά
Χρόνος πήξεως στο στόμα (35°C/95°F):	1:00 λεπτό

Υπερμεγνητική εκδόσεως οδηγών χρήσεως
05-2018

Το προϊόν διατίθεται για επαγγελματική χρήση, σε οδοντογυμνάσια, οδοντοτεχνικές ή σύμφωνα με τις οδηγίες αυτών.

Instrucțiuni de utilizare	RO
Definiție <p>JET BITE este un material de amprentă pe bază de silicon A pentru utilizare în stomatologie, împreună cu un dispozitiv automat de amprentare.</p>	
Tipul materialului <p>ISO 4823, Tip 1, consistență înaltă Polivinilsiloxan, tipul de aditie.</p>	
JET BITE <p>Baza: galbenă / Catalizator: alb</p>	
Indicații <p>Material de amprentă pentru înregistrarea ocuziunii: înregistrarea ocuziunii centrale.</p>	
Contraindicații <p> Dacă produsul este utilizat conform indicațiilor, nu există contraindicații cunoscute.</p>	
Precauții <p>Materialul trebuie să fie utilizat în condiții de sterilitate și să fie protejat de umiditate și aer cald înainte de a fi utilizat.</p>	
Contraindicații <p> Dacă produsul este utilizat conform indicațiilor, nu există contraindicații cunoscute.</p>	
Precauții <p>Materialul trebuie să fie utilizat în condiții de sterilitate și să fie protejat de umiditate și aer cald înainte de a fi utilizat.</p>	

JET BITE	
Baza: galbenă / Catalizator: alb	
Indicații	
Material de amprentă pentru înregistrarea ocuziunii: înregistrarea ocuziunii centrale.	
Contraindicații	
Dacă produsul este utilizat conform indicațiilor, nu există contraindicații cunoscute.	
Precauții	
Materialul trebuie să fie utilizat în condiții de sterilitate și să fie protejat de umiditate și aer cald înainte de a fi utilizat.	
Contraindicații	
Dacă produsul este utilizat conform indicațiilor, nu există contraindicații cunoscute.	
Precauții	
Materialul trebuie să fie utilizat în condiții de sterilitate și să fie protejat de umiditate și aer cald înainte de a fi utilizat.	

JET BITE	
Baza: žlutá / Katalyzátor: bílý	
Indikace	
Otiskovací materiál pro známku skusu a/nebo známku centrální okluzie.	
Kontraindikace	
Pokud je výrobek používán podle pokynů, nejsou známy žádné kontraindikace.	
Prezradění	
Materiál musí být použit v aseptických podmínkách a chráněn před vlhkostí a teplem.	
Nezádušné účinky / interakce	
Polyvinylsiloxany jsou biologicky kompatibilní bez známých škodlivých reakcí nebo vedlejších účinků na pacienty a/nebo nosiče zubních ordinací. Otiskovací materiál má tuhnutí v ústech pacientů a měly by být zohledněny i ústní nehybné dvójnásobek doporučené doby tuhnutí. Přestože má poměrně vysokou strukturální pevnost, je nutné dbát na to, aby žádná část otiskovacího materiálu nezástala v mezubízních prostředích nebo v slině.	
Miichaci hrot / hrot epátka	
[ⓘ]	

Michaci hrot po použití dezinfikujte dezinfekčním roztokem. Uchovávejte ve vodovodné ploché. Kartuši uchovávejte vždy s nasezaným míchacím hrotem. Kartuše se tak utěsní do dalšího opětovného použití a zabrání se kontaminaci.

Michaci hrot odstraňuje přímo před zamýšleným dalším použitím zařízením kontrolující, zda je materiál vytvářen rovnoměrně a nasadě novým míchací hrot.

Záznam skusu	
Vytlačte materiál pro záznam skusu přímo na žvýkací povrch dolních zubů a posuňte dolní čelist do centrální okluzie. Vždy přede vyjmoutím zadržte záznam skusu v ústech, zda materiál ztuhl. Vysoké teploty procsu tuhnutí uvrchí, zatímco nízké teploty jej zjemní. Zkontrolujte, zda modely projektí nemalej v otisku mezery (zobalní), případně tyto bubliny odstraňte před úpravou modelu do správné polohy, protože tyto projekce mohou zabránit správnému usazení skusového registrátu. Jakmile otisk skusu ztuhne a je vyjmut z úst, je zásadně důležitě, abyse setřítí ostrým nožem vzhůru. Jinými slovy, zůstávejte v ústech nehybné dvójnásobek doporučené doby tuhnutí. Přestože má poměrně vysokou strukturální pevnost, je nutné dbát na to, aby žádná část otiskovacího materiálu nezástala v mezubízních prostředích nebo v slině.	
Michaci hrot / hrot epátka	
[ⓘ]	
Michaci hrot po použití dezinfikujte dezinfekčním roztokem. Uchovávejte ve vodovodné ploché. Kartuši uchovávejte vždy s nasezaným míchacím hrotem. Kartuše se tak utěsní do dalšího opětovného použití a zabrání se kontaminaci.	
Michaci hrot odstraňuje přímo před zamýšleným dalším použitím zařízením kontrolující, zda je materiál vytvářen rovnoměrně a nasadě novým míchací hrot.	
Záznam skusu	
Vytlačte materiál pro záznam skusu přímo na žvýkací povrch dolních zubů a posuňte dolní čelist do centrální okluzie. Vždy přede vyjmoutím zadržte záznam skusu v ústech, zda materiál ztuhl. Vysoké teploty procsu tuhnutí uvrchí, zatímco nízké teploty jej zjemní. Zkontrolujte, zda modely projektí nemalej v otisku mezery (zobalní), případně tyto bubliny odstraňte před úpravou modelu do správné polohy, protože tyto projekce mohou zabránit správnému usazení skusového registrátu. Jakmile otisk skusu ztuhne a je vyjmut z úst, je zásadně důležitě, abyse setřítí ostrým nožem vzhůru. Jinými slovy, zůstávejte v ústech nehybné dvójnásobek doporučené doby tuhnutí. Přestože má poměrně vysokou strukturální pevnost, je nutné dbát na to, aby žádná část otiskovacího materiálu nezástala v mezubízních prostředích nebo v slině.	
Michaci hrot / hrot epátka	
[ⓘ]	
Michaci hrot po použití dezinfikujte dezinfekčním roztokem. Uchovávejte ve vodovodné ploché. Kartuši uchovávejte vždy s nasezaným míchacím hrotem. Kartuše se tak utěsní do dalšího opětovného použití a zabrání se kontaminaci.	
Michaci hrot odstraňuje přímo před zamýšleným dalším použitím zařízením kontrolující, zda je materiál vytvářen rovnoměrně a nasadě novým míchací hrot.	
Záznam skusu	
Vytlačte materiál pro záznam skusu přímo na žvýkací povrch dolních zubů a posuňte dolní čelist do centrální okluzie. Vždy přede vyjmoutím zadržte záznam skusu v ústech, zda materiál ztuhl. Vysoké teploty procsu tuhnutí uvrchí, zatímco nízké teploty jej zjemní. Zkontrolujte, zda modely projektí nemalej v otisku mezery (zobalní), případně tyto bubliny odstraňte před úpravou modelu do správné polohy, protože tyto projekce mohou zabránit správnému usazení skusového registrátu. Jakmile otisk skusu ztuhne a je vyjmut z úst, je zásadně důležitě, abyse setřítí ostrým nožem vzhůru. Jinými slovy, zůstávejte v ústech nehybné dvójnásobek doporučené doby tuhnutí. Přestože má poměrně vysokou strukturální pevnost, je nutné dbát na to, aby žádná část otiskovacího materiálu nezástala v mezubízních prostředích nebo v slině.	
Michaci hrot / hrot epátka	
[ⓘ]	
Michaci hrot po použití dezinfikujte dezinfekčním roztokem. Uchovávejte ve vodovodné ploché. Kartuši uchovávejte vždy s nasezaným míchacím hrotem. Kartuše se tak utěsní do dalšího opětovného použití a zabrání se kontaminaci.	
Michaci hrot odstraňuje přímo před zamýšleným dalším použitím zařízením kontrolující, zda je materiál vytvářen rovnoměrně a nasadě novým míchací hrot.	
Záznam skusu	
Vytlačte materiál pro záznam skusu přímo na žvýkací povrch dolních zubů a posuňte dolní čelist do centrální okluzie. Vždy přede vyjmoutím zadržte záznam skusu v ústech, zda materiál ztuhl. Vysoké teploty procsu tuhnutí uvrchí, zatímco nízké teploty jej zjemní. Zkontrolujte, zda modely projektí nemalej v otisku mezery (zobalní), případně tyto bubliny odstraňte před úpravou modelu do správné polohy, protože tyto projekce mohou zabránit správnému usazení skusového registrátu. Jakmile otisk skusu ztuhne a je vyjmut z úst, je zásadně důležitě, abyse setřítí ostrým nožem vzhůru. Jinými slovy, zůstávejte v ústech nehybné dvójnásobek doporučené doby tuhnutí. Přestože má poměrně vysokou strukturální pevnost, je nutné dbát na to, aby žádná část otiskovacího materiálu nezástala v mezubízních prostředích nebo v slině.	

Důležitě: Kožní sekrety, latexové rukavice a povrchy kontaminované latexovými rukavicemi mohou narušovat proces tuhnutí polyvinylsiloxanů. Materiál by měl přijít do styku pouze s otiskovanými povrchy zubů, preparace, retrakční vlákna) a důkladně umytými, očištěnými a osušenými rukama (omývejte 15 s dstičnic pro mytí rukou a dalších 15 s oplachové vodou a sušte) nebo použijte vstříkací stříkačku. Dokonale ztuhnutí mohou rušitě narušovat současně obsahující euogenol nebo hemostatické látky. Pokud se k dezinfekci použije H₂O₂ peroxid vodíku, doporučuje se poté důkladně opláchnouti vlažnou vodou, aby se předešlo tvorbě bublin.

Dezinfekce
Ostředek je nutné po vyjmутi z úst opláchnout pod tekoucí vodou studenou z vodovodu. Po opláchnutí neovlivni povrch ani rozměry otisku dezinfekce vhodným, komerčně dostupným dentálním dezinfekčním roztokem. Aktivněto otiskovací liže je nutné chránit před absorpci vody.

Doba použitelnosti a uchování
Materiál JET BITE splňuje zamýšlený účel minimálně do data použitelnosti, které je vyznačeno na obalech. Skladování: dobře utěsněný obal při teplotách 15–23 °C / 59–73 F a 50% relativní vlhkosti. Skusové registry by neměly uchovávat při normální pokojové teplotě, chráněné před teplem a sluncem.

Značení	
Datum použitelnosti a číslo [ⓘ] jsou uvedeny na obalu a kartuši.	
Technické údaje ISO 4823	
Měřitě jsou založena na pokojové teplotě 23 °C / 73 F a 50% relativní vlhkosti.	
JET BITE	
[ⓘ]	

Piegďte tiek veikta tikai zobārstiem un zobārstniecības laboratorijām vai saskaņā ar to norādījumiem.

Kullanma talimatı	TR
Tarıf <p>JET BITE A-Silikon bazi otomatik karıştırımlı dental ölçü maddesidir.</p>	
Maddde Tipi <p>ISO 4823, Type 1, high consistency Polivinilsiloksan, ek bağılı</p>	
JET BITE <p>Baz: Sarı /Katalizör: beyaz</p>	
Kullanım Alanları <p>İsırma ölçüsü için ölçü maddesi: merkezi oklüz zıvanın saptanmasında.</p>	
Karşı Etkiler <p>Doğru kullanımda bilinen herhangi bir etkisi yoktur.</p>	
Yan ve Çapraz Etkiler <p>Pollivinilsiloksan çok iyi biyolojik uyum gösterir. Şu ana kadar hastalarda ve uygulama yapan kişilerin herhangi bir yan etkisi rastlanmamıştır. Ölçü maddeleri hastanın ağzına uygulama yaparken içilen sıvıların ve sıvıların serbestçe emilmesini içi kat ile sürülmesi için kapama lıtmalı çok zayıf da olsa ağzından çıkarıldıkları sonra interdentald bölgede veya süksülsa parça kalıp kalımdaki kontrol edilmelidir. Undercut lar ölçü alınmadan önce bloke edilmelidir.</p>	
Mixing tip / Spreader tip	
[ⓘ]	
Kullanımdan sonra karıştırma tüpünü bir dezenfeksiyon maddesi ile siliniz ve yıkayınız! Karıştırma tüpü bir sonraki kullanıma kadar kapak görevini görenek maddeyi kontamine önlemeye çalışınız. Yataay saklayın.	
Tekrar kullanımdan önce kulunılmış tüpü çikarın, maddde akışını deneyin ve yeni karıştırma tüpünü takın.	
İsırma Ölçüsü <p>Alt diş sırasına ısırma ölçüsünü yerleştirin ve çeneyi merkezi oklüzyona getirin. Ağzdan çıkarmadan maddeyi sertleştirin her zaman itiraz oral olarak kontrol edin. Yüksek ısırma maddesini sertleşmesini hızlandırın ve düşük ısırma maddesini serleşmesini yavaşlatın. Modelin artıklıktan önce deneyin ve bütün rahatsızlıkların notalarını maddetle. Bu noktalar ısırma ölçüsünü iyi yerleşmesini engeller. Madde sertleşip ağzdan çıkarıldıktan sonra bütün dişin gıngival notklar ve under cut lar keskin bir bıçakla uzaklaş-trimmelidir. Bu, artikulyasyonu konduktan sonra modelin eski haline döndürülmesi önleyecektir. Gıngival kontaktların alınması ölçünün iyi yerleşmesini kontrol etmesinizi sağlayacaktır. Maddeyi kapandıktan sonra dişteki diş silinmesi için de kullanılabılır. Bu arada hastanın çenesi JET BITE kullanılmadan önce merkezi oklüzyona getirilmelidir. Doğru interkuspitasyon edile edildigiine. Jet Bite uygulama uçları takılmadan preparasyonlanın üzerine ve interoklüze bölgede püsüktilmelidir.</p>	
Önemli: Dürer lifrazda, latex eldivenler ve latex ce eldivenlerin değıdi diğer polivinilsiloksanın reaksiyon sürsünü etkileyebilir. Madde ve ölçü alm ile ilgili bütün yazılılar (dişler, hazırlıklar, retansiyon ipleri vs.) iyi yıkamayı ve durulamayı eldivenlere (15 sn sabunlu yıkamayı ve 15 sn. iyice durulamayı) veya yeni eldivenlere uygulama yapmalısınız. Aynı şekilde giyilen çoraklı ve kalkanli aletleri sertleşmeye sürsünü etkiler. Hidrojenperoksitli bir dezenfeksiyon maddesi kullanılıyorsa, hava kabarcıklarının oluş-masını engellemek için ilk ile iyice yıkamak gereklidir.	
Dezenfeksiyon <p>Ölçü ağzdan alındıktan sonra akar,ılık su altında yıkaymalısınız. Bunun ardından kliniğe takılmadan dezenfeksiyon maddeleri ile (üretilen ortamda göre) yapılabılır bir dezenfeksiyonu ne yüzeyi ne de boyutları temizleyin.</p>	
Raf Ömrü ve Saklama Şartları <p>Jet Bite kendinden beklenen performans, en azından ambalajlarda belirtilmiş son kullanım tarihine kadar gösterir. Depolama: iyice kapalı olarak, 15–23 °C /59–73 F ve %50 bağılı nem ortamını muhafaza edileceği ortamda bulundurulmalıdır. Normal oda sıcaklığında ölçü alınır. Is ve güneş ışığı ile direk temasın kaçınızın.</p>	

Efecte secundare / Interacțiuni
Polivinilsiloxanii sunt compatibile din punct de vedere biologic, făcând astfel posibile sau efecte secundare la pacienții s/i/sau la personalul stomatologic. Materialele de amprentă sunt prevăzute să facă priză în cavitatea bucală a pacienților, totuși, ele nu trebuie să rămână în cavitatea bucală mai mult de două-trei timpului de priză recomandat. Deși ele prezintă o rezistență a materialului la spălare, trebuie avut grijă să nu rămână nicio parte de material în sursele interdentare sau în santul gingival.

Vârful de amprestare / Vârful de întindere	
[ⓘ]	
Dezinfectați după utilizare prin stergerea vârfului de amprestare cu un dezinfectant. Păstrați în poziție orizontală. Păstrați cartușul întotdeauna cu vârful de amprestare înțarat. Acesta sigilază cartușul până când este utilizat din nou și pvine contaminarea. Îndeplățiți vârful de amprestare numai mediat inaintea unei noi utilizări a dispozitivului, verificați dacă materialul este eliminat în mod uniform și atșați noul vârf de amprestare.	
Inregistrarea ocuziunii <p>Distribuiți materialul de înregistrare a ocuziunii direct pe suprafața ocuziuală a dintelor inferiori și deplasați mandibula în ocuziune centră. Inainte de îndepărtarea înregistrării, verificați întotdeauna introrad că materialul s-a întărit. Temperaturile înalte accelerează iar cele scăzute scurtează procesul de priză. Inspectați modelele cu privire la proeminente (bule) rezultate din golurile din amprentă și îndeplățiți aceste bule înainte de a articula modelele deoarece aceste proeminente pot împiedica prizăa adecvată a înregistrării ocuziunii. Când amprenta ocuziuală a făcut priză și a fost îndeplătită din cavitatea bucală, este deosebit de important ca toate contactele gingivale să fie îndepărtate cu un cuțit ascuțit, pentru a îndeplăti orice praguri. Ajustarea înregistrării ocuziunii în acest mod va împiedica orice alunecare atunci când modelele se articulează. Îndeplătiți-vă contactele gingivale va permite de asemenea inspecția pentru verificarea poziției corecte a înregistrării ocuziunii. Materialul poate fi utilizat în tehnica „cu gura închisă” sau în tehnica „pre-ocuziunii”. Ghidați pacientul în poziție centrată înainte de a aplica JET BITE. De îndată ce se verifică întrecupădarea corectă, îndeplățiți vârfului aplicatorului de la capătul vârfului de amprestare și injectați JET BITE în spațiul interocluzal, peste preparatie, pentru a crea un repou ocuzivestibular.</p>	
Importanț <p>Secrețiile pielii, mânășile de latex și suprafețele contaminate de aceste mânăși pot interveni în procesul de priză al polivinilsiloxanilor. Atingeți materialele și suprafețele supuse amprentării (dinți, preparatii, fire de retracție gingivală) numai cu mâinile bine spălate, cătâte și uscate (spălați timp de 15 s cu un detergent, clătiți apă timp care este 15 s și uscați) sau utilizați mânăși de vinil. Compuzii care conțin euogenol sau substanțe hemostatice pot, de asemenea, să împiedice priză perfectă. Dacă pentru dezinfectie se utilizează peroxidul de hidrogen H₂O₂, se recomandă clătirea ulterioară din abundență cu apă caldă pentru a evita formarea bulelor sau a crea un repou ocuzivestibular.</p>	
Dezinfectarea <p>Dezinfectați-vă zona a din cavitatea bucală, amprenta trebuie clătită cu apă curgătoare (rece) de robinet. După clătire, dezinfectați cu o soluție dezinfectantă dentară adecvată din comerț nu va afecta suprafața sau dimensiunile amprentei.</p>	
Termen de valabilitate și depozitare <p>JET BITE este adecvat pentru destinația de utilizare cel puțin până la data expirării care este înscrisă pe recipiente. Depozitați: bine sigilați la temperaturi de 15–23 °C/59–73 F și la o umiditate relativă va aerului de 50%. Înregistrațiile ocuziunii trebuie păstrate la temperatura normală a camerei, evitând expunerea la căldură și soare.</p>	
Marcaj <p>Data expirării și numărul [ⓘ] sunt înscrise pe ambalaj și pe cartuș.</p>	
Date tehnice ISO 4823 <p>Măsurătorile se bazează pe o temperatură a camerei de 23°C/73°F și o umiditate relativă de 50%.</p>	

JET BITE	
Temp de amprentare (15 ml):	00:15 min
Temp total de lucru:	00:45 min
Temp de priză în cavitatea bucală (35°C/95°F):	1:00 min
Importanț <p>Secrețiile pielii, mânășile de latex și suprafețele contaminate de aceste mânăși pot interveni în procesul de priză al polivinilsiloxanilor. Atingeți materialele și suprafețele supuse amprentării (dinți, preparatii, fire de retracție gingivală) numai cu mâinile bine spălate, clătite și uscate (spălați timp de 15 s cu un detergent, clătiți apă timp care este 15 s și uscați) sau utilizați mânăși de vinil. Compuzii care conțin euogenol sau substanțe hemostatice pot, de asemenea, să împiedice priză perfectă. Dacă pentru dezinfectie se utilizează peroxidul de hidrogen H₂O₂, se recomandă clătirea ulterioară din abundență cu apă caldă pentru a evita formarea bulelor sau a crea un repou ocuzivestibular.</p>	
Dezinfectarea <p>Dezinfectați-vă zona a din cavitatea bucală, amprenta trebuie clătită cu apă curgătoare (rece) de robinet. După clătire, dezinfectați cu o soluție dezinfectantă dentară adecvată din comerț nu va afecta suprafața sau dimensiunile amprentei.</p>	
Termen de valabilitate și depozitare <p>JET BITE este adecvat pentru destinația de utilizare cel puțin până la data expirării care este înscrisă pe recipiente. Depozitați: bine sigilați la temperaturi de 15–23 °C/59–73 F și la o umiditate relativă va aerului de 50%. Înregistrațiile ocuziunii trebuie păstrate la temperatura normală a camerei, evitând expunerea la căldură și soare.</p>	
Marcaj <p>Data expirării și numărul [ⓘ] sunt înscrise pe ambalaj și pe cartuș.</p>	
Date tehnice ISO 4823 <p>Măsurătorile se bazează pe o temperatură a camerei de 23°C/73°F și o umiditate relativă de 50%.</p>	

JET BITE	
Temp de amprentare (15 ml):	00:15 min
Temp total de lucru:	00:45 min
Temp de priză în cavitatea bucală (35°C/95°F):	1:00 min
Importanț <p>Secrețiile pielii, mânășile de latex și suprafețele contaminate de aceste mânăși pot interveni în procesul de priză al polivinilsiloxanilor. Atingeți materialele și suprafețele supuse amprentării (dinți, preparatii, fire de retracție gingivală) numai cu mâinile bine spălate, clătite și uscate (spălați timp de 15 s cu un detergent, clătiți apă timp care este 15 s și uscați) sau utilizați mânăși de vinil. Compuzii care conțin euogenol sau substanțe hemostatice pot, de asemenea, să împiedice priză perfectă. Dacă pentru dezinfectie se utilizează peroxidul de hidrogen H₂O₂, se recomandă clătirea ulterioară din abundență cu apă caldă pentru a evita formarea bulelor sau a crea un repou ocuzivestibular.</p>	
Dezinfectarea <p>Dezinfectați-vă zona a din cavitatea bucală, amprenta trebuie clătită cu apă curgătoare (rece) de robinet. După clătire, dezinfectați cu o soluție dezinfectantă dentară adecvată din comerț nu va afecta suprafața sau dimensiunile amprentei.</p>	
Termen de valabilitate și depozitare <p>JET BITE este adecvat pentru destinația de utilizare cel puțin până la data expirării care este înscrisă pe recipiente. Depozitați: bine sigilați la temperaturi de 15–23 °C/59–73 F și la o umiditate relativă va aerului de 50%. Înregistrațiile ocuziunii trebuie păstrate la temperatura normală a camerei, evitând expunerea la căldură și soare.</p>	
Marcaj <p>Data expirării și numărul [ⓘ] sunt înscrise pe ambalaj și pe cartuș.</p>	
Date tehnice ISO 4823 <p>Măsurătorile se bazează pe o temperatură a camerei de 23°C/73°F și o umiditate relativă de 50%.</p>	

JET BITE	
Temp de amprentare (15 ml):	00:15 min
Temp total de lucru:	00:45 min
Temp de priză în cavitatea bucală (35°C/95°F):	1:00 min
Importanț <p>Secrețiile pielii, mânășile de latex și suprafețele contaminate de aceste mânăși pot interveni în procesul de priză al polivinilsiloxanilor. Atingeți materialele și suprafețele supuse amprentării (dinți, preparatii, fire de retracție gingivală) numai cu mâinile bine spălate, clătite și uscate (spălați timp de 15 s cu un detergent, clătiți apă timp care este 15 s și uscați) sau utilizați mânăși de vinil. Compuzii care conțin euogenol sau substanțe hemostatice pot, de asemenea, să împiedice priză perfectă. Dacă pentru dezinfectie se utilizează peroxidul de hidrogen H₂O₂, se recomandă clătirea ulterioară din abundență cu apă caldă pentru a evita formarea bulelor sau a crea un repou ocuzivestibular.</p>	
Dezinfectarea <p>Dezinfectați-vă zona a din cavitatea bucală, amprenta trebuie clătită cu apă curgătoare (rece) de robinet. După clătire, dezinfectați cu o soluție dezinfectantă dentară adecvată din comerț nu va afecta suprafața sau dimensiunile amprentei.</p>	
Termen de valabilitate și depozitare <p>JET BITE este adecvat pentru destinația de utilizare cel puțin până la data expirării care este înscrisă pe recipiente. Depozitați: bine sigilați la temperaturi de 15–23 °C/59–73 F și la o umiditate relativă va aerului de 50%. Înregistrațiile ocuziunii trebuie păstrate la temperatura normală a camerei, evitând expunerea la căldură și soare.</p>	
Marcaj <p>Data expirării și numărul [ⓘ] sunt înscrise pe ambalaj și pe cartuș.</p>	
Date tehnice ISO 4823 <p>Măsurătorile se bazează pe o temperatură a camerei de 23°C/73°F și o umiditate relativă de 50%.</p>	

JET BITE	
Doba miichării (15 ml):	0:15 min
Celouă doba zpracození:	0:45 min
Doba tuhnutí v ústní dutině (35 °C/95 °F):	1:00 min
Pokyny k dobe použitelnosti <p>05-2018</p>	
Dodává se pouze zubním lékařům a zubním laboratorům nebo na základě jejich objednávky.	
Használati utasítások	HU
Definíció <p>A JET BITE egy A-szilikon alapú lenomatóganyag, amely a fogszabásznászatban használatos egy automatikus keverégygéppel.</p>	
Anyagtípus <p>ISO 4823, 1-es típus, nagy sűrűségű Polivinil-sziloxán, adalékos típusú.</p>	
JET BITE <p>Alap: sárga / Katalizátor: fehér</p>	
Javallatok <p>Harapásregisztráció használatos lenomatóganyag; centrális okklúzió rögzítése.</p>	
Ellenjavallatok <p>Ampregyben a termék az utasításoknak megfelelően használják, nincs ismert ellenjavallat.</p>	
Mellékhatások és kölcsönhatások <p>A polivinil-sziloxánok biológailag kompatibilisek, továbbá a pácienseknek és a fogászati szakmelyzetretye gyakorolt kóros hatásoknak és a fogászati anyagokká nem ismeretke. A lenomatóganyagokat a páciéns szábjában kell polimerizálni. A szábján ugyanakkor nem maradhatnak a javasolt kótes idő kérészerelőzetet. Bár nagy szakítószilárdsággal rendelkeznek, ügyelni kell arra, hogy ne maradjanak anyagdarabakká a fogközvetek vagy a fognyakj területén.</p>	
Keverékos/felhorodósús	
	